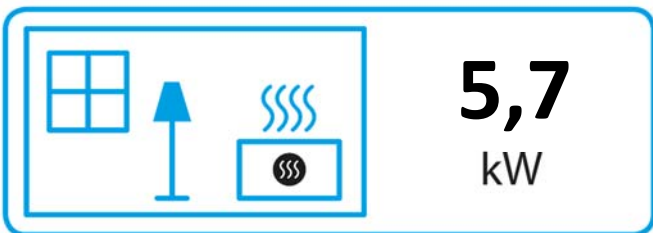
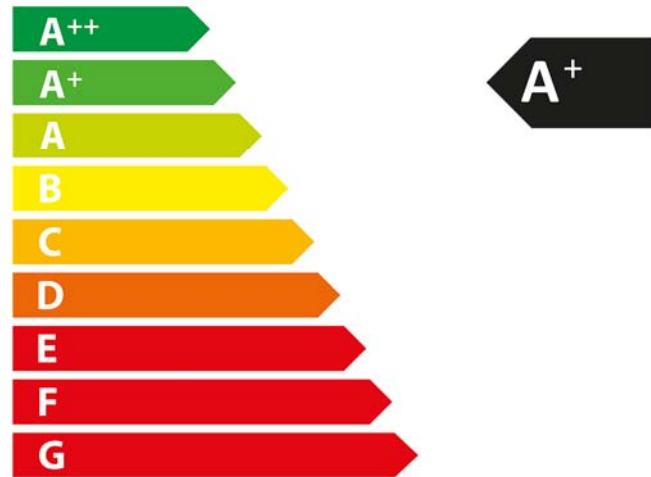




**ENERG** Y IJA  
енергия · ενεργεια IE IA

Tulikivi Oyj JOKKA 18



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186

## EEI = 114

|    |  |     |                 |
|----|--|-----|-----------------|
| FI | Energiatohokkuusindeksi                                      | A++ | EEI ≥ 130       |
| EN | Energy Efficiency Index                                      | A+  | 107 ≤ EEI < 130 |
| SE | Energieffektivitetsindex                                     | A   | 88 ≤ EEI < 107  |
| DE | Energieeffizienzindex  | B   | 82 ≤ EEI < 88   |
| FR | Indice d'efficacité énergétique<br>Energie-efficiëntie-index | C   | 77 ≤ EEI < 82   |
| DU | Energie-efficiëntie-index                                    | D   | 72 ≤ EEI < 77   |
| IT | Indice di efficienza energetica                              | E   | 62 ≤ EEI < 72   |
| ES | Energiatõhususindeks   | F   | 42 ≤ EEI < 72   |
| LV | Energoefektivitātes indekss                                  | G   | EEI < 42        |
| LT | Energoefektivitātes indekss                                  |     |                 |
| PL | Współczynnik efektywności energetycznej                      |     |                 |
| CZ | Index energetické účinnosti                                  |     |                 |
| SK | Index energetickej účinnosti                                 |     |                 |
| SL | Indeks energijske učinkovitosti                              |     |                 |

## $\eta_{th,nom} = 85,7\%$

|    |  |
|----|--|
| FI | Hyötysuhde nimellislämpöteholla                      |
| EN | The useful energy efficiency at nominal heat output  |
| SE | Nyttoverkningsgrad vid nominell avgiven värmeeffekt  |
| DE | Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung    |
| FR | Le rendement utile à la puissance thermique nominale |
| DU | Nuttig rendement bij nominale warmteafgifte          |
| IT | Efficienza utile alla potenza termica nominale       |
| ES | Asutegur nimisoojusvõimsusel                         |
| LV | Lietderības koeficients pie nominālās siltuma jaudas |
| LT | Lietderības koeficients pie nominālās siltuma jaudas |
| PL | Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej     |
| CZ | Užitečná účinnost při jmenovitém tepelném výkonu     |
| SK | Užitečná účinnosť pri menovitom tepelnom výkone      |
| SL | Izkoristek pri nazivni izhodni toplotni moči         |

- FI** Tulisijan asennuksen, käytön ja nuohouksen suhteen on aina noudatettava kansallisia ja paikallisia määräyksiä.
- EN** Always follow the relevant national and local regulations when installing, using your fireplace and when removing soot.
- SE** Vad gäller montering, användning och sotning av eldstaden ska nationella och lokala bestämmelser alltid iakttas.
- DE** Bei der Installation, dem Gebrauch und der Reinigung des Ofens sind immer die nationalen und lokalen Bestimmungen zu befolgen.
- FR** L'installation du poêle, son utilisation et le ramonage doivent toujours respecter les règlements nationaux, régionaux et locaux.
- DU** Voor wat betreft installatie, gebruik en schoorsteen vegen moeten altijd de nationale en regionale voorschriften worden gevolgd.
- IT** Per il montaggio, l'utilizzo e la pulizia della stufa, devono sempre essere rispettate le disposizioni nazionali, regionali e locali.
- ES** Küttekolde paigalduse, kasutamise, puhastamise ja kasutatava küttematerjali suhtes peab alati arvestama kohalikke seaduseid ja määrusi.
- LV** Vienmēr ievērojiet valsts, reģiona un vietējos noteikumus, kas saistīti ar kamīnu kurināmo un kamīna uzstādīšanu, lietošanu un tīrīšanu.
- LT** Visada sekite vietinius ir šalies reikalavimus montuodami ir naudodami židinj, valydami suodžius ir pasirinkdami kurą.
- PL** Podczas montażu, użytkowania, czyszczenia oraz wyborze opału należy dostosować się do narodowych, regionalnych, lokalnych przepisów.
- CZ** Instalaci krbových kamen, jejich provozu a čištění je nutno dodržet státní a regionální předpisy a normy.
- SK** Pri montáži, používaní, čistení s ohľadom na použité palivo musíte vždy dodržiavať národné, regionálne a miestne predpisy.
- SL** Pri vgradnji, uporabi kaminske peči kot tudi pri odstranjevanju saj vedno upoštevajte predpisane nacionalne in lokalne predpise.

